Emak®
our power, your passion

BOLLETTINO - BULLETIN

TECNICO • TECHNICAL	●	GRUPPO • GROUP	6
RICAMBI • SPARE PARTS	●	NR • NO	
INFORMAZIONI • INFORMATION	●	DATA • DATE	10-14

GENERALE - RICAMBI - GARANZIA General - Spares - Warranty	-1-	ACCESSORI Accessories	-2-	DECESPUGLIATORI Brushcutter	-3-	MOTOSEGHE - ELETTROSEGHE Chain saws - electric saws	-4-
RASAERBA Lawnmowers	-5-	PRODOTTI DI COMPLEMENTO Other products	-6- ●	TRONCATRICI Power cutters	-7-	TRATTORINI Ride-ons	-8-
MOTOZAPPE Rotary tillers	-9-	TRINCIASARMENTI Flail mowers	-10-	TRANSPORTER	-11-	MOTOCOLTIVATORI Rotary cultivators	-12-

I

MODELLI: Tagliasiepi BC 240 H - DS 2400 H, Applicazione tagliasiepi per BC 240 D - DS 2400 D

OGGETTO: Protezione lame

DESCRIZIONE: Miglioramento prodotto. Introdotta una nuova protezione lame superiore in conformità con le norme vigenti. Sostituita la protezione trasporto ed eliminato il supporto cod. 58050022 in funzione della modifica

INTERCAMBIABILITÁ: Si, gruppo completo

DISPONIBILITÀ RICAMBI: I particolari premodifica continuano ad essere disponibili ad eccezione della protezione lame superiore

DECORRENZA: 16/06/14

GB

MODELS: Hedgetrimmers BC 240 H - DS 2400 H, Hedgetrimmer attachment for BC 240 D - DS 2400 D

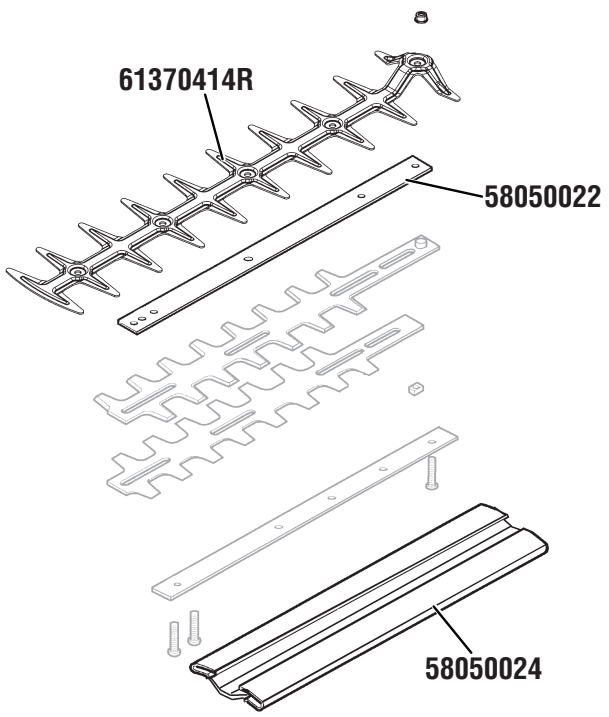
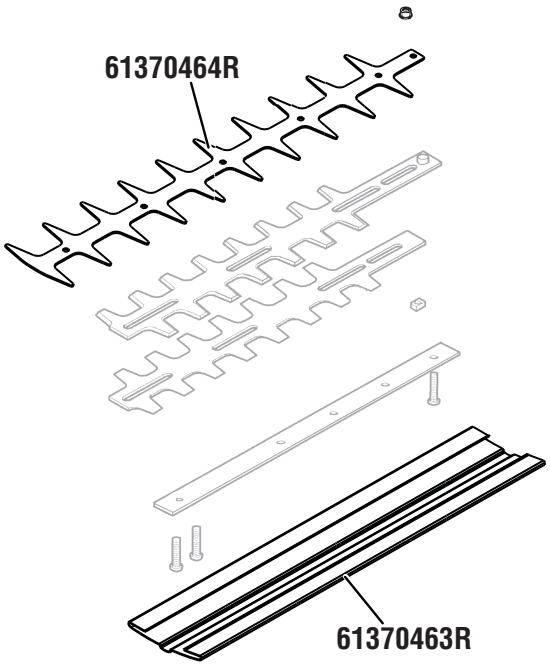
SUBJECT: Blade protection

DESCRIPTION: Product improvement. Introduced a new upper blade guard in accordance with the current regulations. Replaced the transport protection and eliminated support P/N 58050022 as for the above regulations

INTERCHANGEABILITY: Yes, complete assembly

PARTS AVAILABILITY: Old pre-modified parts continue to be available except the upper blade protection

CUT-IN DATE: 16/06/14

PREMODIFICA - OLD ASSY	POSTMODIFICA - NEW ASSY
	

Emak®
our **power**, your **passion**

BOLLETTINO - BULLETIN

TECNICO • TECHNICAL	●	GRUPPO • GROUP	6
RICAMBI • SPARE PARTS	●	NR • NO	
INFORMAZIONI • INFORMATION	●	DATA • DATE	10-14

GENERALE - RICAMBI - GARANZIA General - Spares - Warranty	-1-	ACCESSORI Accessories	-2-	DECESPUGLIATORI Brushcutter	-3-	MOTOSEGHE - ELETTROSEGHE Chain saws - electric saws	-4-
RASAERBA Lawnmowers	-5-	PRODOTTI DI COMPLEMENTO Other products	-6- ●	TRONCATRICI Power cutters	-7-	TRATTORINI Ride-ons	-8-
MOTOZAPPE Rotary tillers	-9-	TRINCIASARMENTI Flail mowers	-10-	TRANSPORTER	-11-	MOTOCOLTIVATORI Rotary cultivators	-12-

D

MODELLE: Heckenscheren BC 240 H - DS 2400 H, Heckenscheren Zubehör für BC 240 D - DS 2400 D

BETREFF: Messerschutz

BESCHREIBUNG: Produktverbesserung. Eingeführt wurde ein neuer Messerschutz in Übereinstimmung mit den geltenden Richtlinien. Ersetzt und angepasst wurde ebenfalls der Transportschutz, der Träger P/N 58050022 entfällt ebenfalls im Hinblick auf die geltenden Vorschriften

AUSTAUSCHBARKEIT: Ja als komplette Einheit

VERFÜGBARKEIT DER ERSATZTEILE: Ersatzteile vor Modifikation sind weiterhin verfügbar mit Ausnahme des oberen Messerschutz

BEGINN: 16/06/14

GB

MODELS: Hedgetrimmers BC 240 H - DS 2400 H, Hedgetrimmer attachment for BC 240 D - DS 2400 D

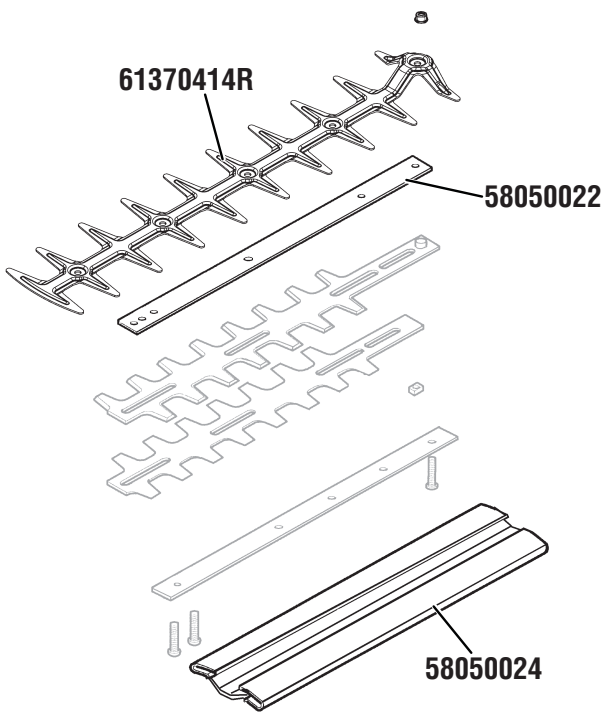
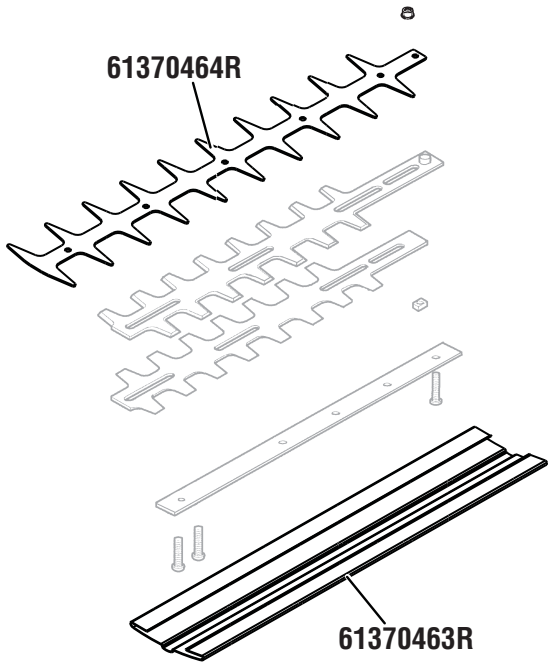
SUBJECT: Blade protection

DESCRIPTION: Product improvement. Introduced a new upper blade guard in accordance with the current regulations. Replaced the transport protection and eliminated support P/N 58050022 as for the above regulations

INTERCHANGEABILITY: Yes, complete assembly

PARTS AVAILABILITY: Old pre-modified parts continue to be available except the upper blade protection

CUT-IN DATE: 16/06/14

PREMODIFICA - OLD ASSY	POSTMODIFICA - NEW ASSY
	

Emak®
our **power**, your **passion**

BOLLETTINO - BULLETIN

TECNICO • TECHNICAL	●	GRUPPO • GROUP	**6**
RICAMBI • SPARE PARTS	●	NR • NO	
INFORMAZIONI • INFORMATION	●	DATA • DATE	**10-14**

GENERALE - RICAMBI - GARANZIA General - Spares - Warranty	**-1-**	ACCESSORI Accessories	**-2-**	DECESPUGLIATORI Brushcutter	**-3-**	MOTOSEGHE - ELETTROSEGHE Chain saws - electric saws	**-4-**
RASAERBA Lawnmowers	**-5-**	PRODOTTI DI COMPLEMENTO Other products	**-6-** ●	TRONCATRICI Power cutters	**-7-**	TRATTORINI Ride-ons	**-8-**
MOTOZAPPE Rotary tillers	**-9-**	TRINCIASARMENTI Flail mowers	**-10-**	TRANSPORTER	**-11-**	MOTOCOLTIVATORI Rotary cultivators	**-12-**

F

MODÈLES: Taille-haies BC 240 H - DS 2400 H, Taille-haies accessoire pour BC 240 D - DS 2400 D

OBJET: Protection de la lame

DESCRIPTION: Amélioration de produits. Introduit un nouveau protège-lame supérieur, conformément à la réglementation en vigueur. Remplacement de la protection de transport et élimination du support P/N 58050022 en relation de la modification

INTERCHANGEABLE: oui, ensemble complet

DISPONIBILITÉ PIÈCES DÉTACHÉES: les pièces avant modification continuent à être disponibles, sauf la protection de la lame supérieure

A PARTIR DE: 16/06/14

GB

MODELS: Hedgetrimmers BC 240 H - DS 2400 H, Hedgetrimmer attachment for BC 240 D - DS 2400 D

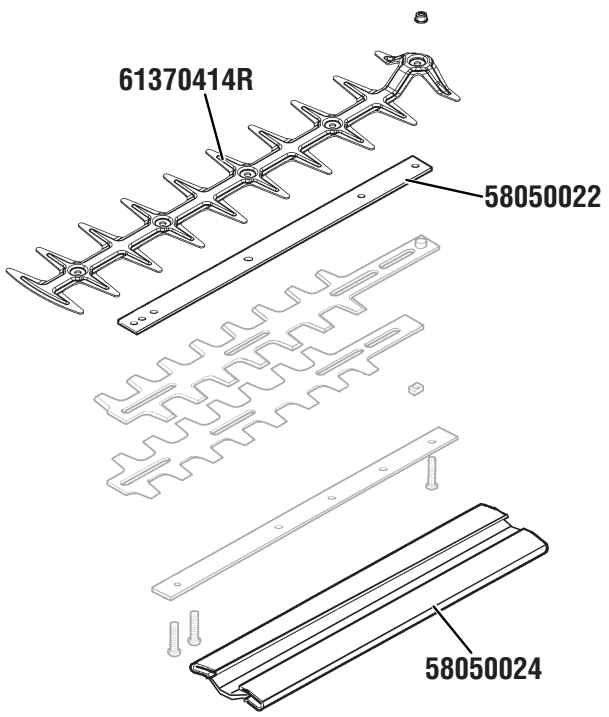
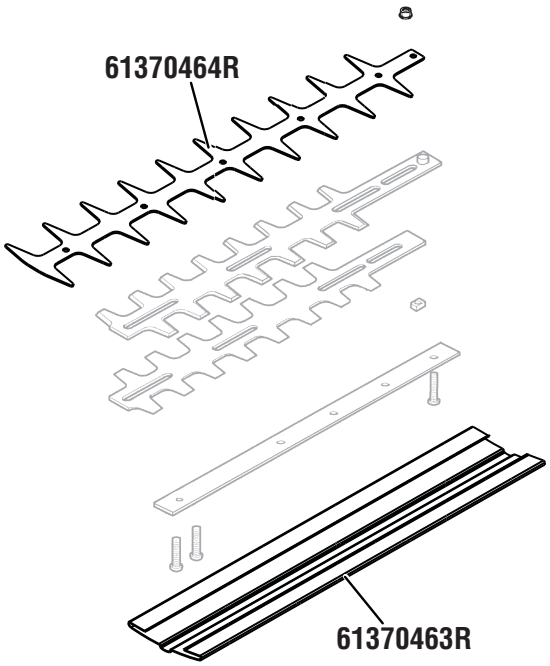
SUBJECT: Blade protection

DESCRIPTION: Product improvement. Introduced a new upper blade guard in accordance with the current regulations. Replaced the transport protection and eliminated support P/N 58050022 as for the above regulations

INTERCHANGEABILITY: Yes, complete assembly

PARTS AVAILABILITY: Old pre-modified parts continue to be available except the upper blade protection

CUT-IN DATE: 16/06/14

PREMODIFICA - OLD ASSY	POSTMODIFICA - NEW ASSY
	

Emak®
our **power**, your **passion**

BOLLETTINO - BULLETIN

TECNICO • TECHNICAL	●	GRUPPO • GROUP	**6**
RICAMBI • SPARE PARTS	●	NR • NO	
INFORMAZIONI • INFORMATION	●	DATA • DATE	**10-14**

GENERALE - RICAMBI - GARANZIA General - Spares - Warranty	**-1-**	ACCESSORI Accessories	**-2-**	DECESPUGLIATORI Brushcutter	**-3-**	MOTOSEGHE - ELETTROSEGHE Chain saws - electric saws	**-4-**
RASAERBA Lawnmowers	**-5-**	PRODOTTI DI COMPLEMENTO Other products	**-6-** ●	TRONCATRICI Power cutters	**-7-**	TRATTORINI Ride-ons	**-8-**
MOTOZAPPE Rotary tillers	**-9-**	TRINCIASARMENTI Flail mowers	**-10-**	TRANSPORTER	**-11-**	MOTOCOLTIVATORI Rotary cultivators	**-12-**

PL

MODELE: Nożyce do żywopłotu BC 240 H – DS 2400 H, Przystawka do BC 240 D – DS 2400 D

TEMAT: Osłona ostrzy

OPIS: Modyfikacja wyrobu. Zastosowano nową, górną osłonę ostrzy zgodną z obowiązującymi wymaganiami bezpieczeństwa. Zmieniono osłonę transportową i usunięto mocowanie p/n 58050022 zgodnie ze wspomnianymi wymaganiami

WSPÓŁWYMIENNOŚĆ: Tylko kompletu

DOSTEPNOŚĆ CZĘŚCI ZAMIENNYCH: Części z przed modyfikacji będą nadal dostępne z wyjątkiem górnej osłony ostrzy

DATA WPROWADZENIA ZMIAN: 16/06/14

GB

MODELS: Hedgetrimmers BC 240 H - DS 2400 H, Hedgetrimmer attachment for BC 240 D - DS 2400 D

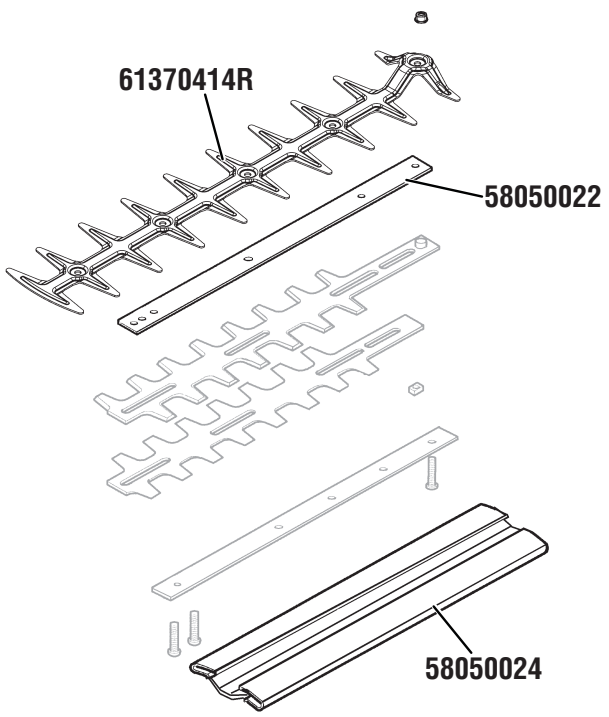
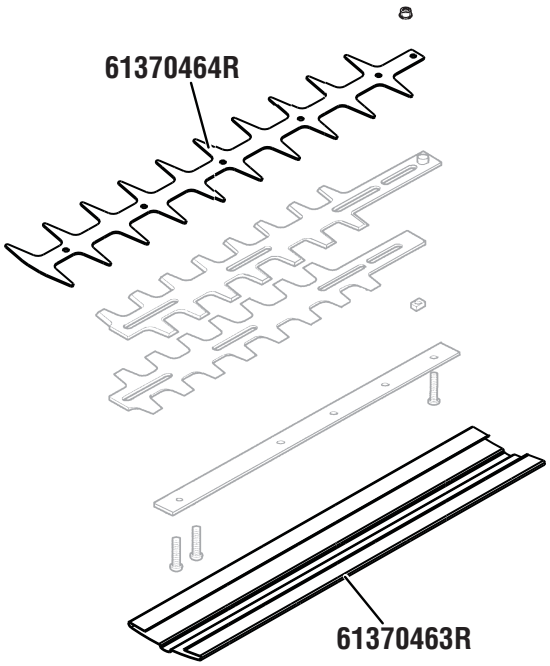
SUBJECT: Blade protection

DESCRIPTION: Product improvement. Introduced a new upper blade guard in accordance with the current regulations. Replaced the transport protection and eliminated support P/N 58050022 as for the above regulations

INTERCHANGEABILITY: Yes, complete assembly

PARTS AVAILABILITY: Old pre-modified parts continue to be available except the upper blade protection

CUT-IN DATE: 16/06/14

PREMODIFICA - OLD ASSY	POSTMODIFICA - NEW ASSY
	

Emak®
our **power**, your **passion**

BOLLETTINO - BULLETIN

TECNICO • TECHNICAL	●	GRUPPO • GROUP	**6**
RICAMBI • SPARE PARTS	●	NR • NO	
INFORMAZIONI • INFORMATION	●	DATA • DATE	**10-14**

GENERALE - RICAMBI - GARANZIA General - Spares - Warranty	**-1-**	ACCESSORI Accessories	**-2-**	DECESPUGLIATORI Brushcutter	**-3-**	MOTOSEGHE - ELETTROSEGHE Chain saws - electric saws	**-4-**
RASAERBA Lawnmowers	**-5-**	PRODOTTI DI COMPLEMENTO Other products	**-6-** ●	TRONCATRICI Power cutters	**-7-**	TRATTORINI Ride-ons	**-8-**
MOTOZAPPE Rotary tillers	**-9-**	TRINCIASARMENTI Flail mowers	**-10-**	TRANSPORTER	**-11-**	MOTOCOLTIVATORI Rotary cultivators	**-12-**

RUS

МОДЕЛИ: кусторезы BC 240 H - DS 2400 H, насадка BC 240 D - DS 2400 D

ПРЕДМЕТ: Защита режущего аппарата

ОПИСАНИЕ: В соответствиями с новыми требованиями заменен верхний защитный кожух. Заменена защита при транспортировке № 58050022 в соответствии с теми же требованиями

ВЗАИМОЗАМЕНЯЕМОСТЬ: Да, полный комплект

НАЛИЧИЕ ЗАПЧАСТЕЙ: старый части доступны за исключением верхней защиты

ДАТА: 16/06/14

GB

MODELS: Hedgetrimmers BC 240 H - DS 2400 H, Hedgetrimmer attachment for BC 240 D - DS 2400 D

SUBJECT: Blade protection

DESCRIPTION: Product improvement. Introduced a new upper blade guard in accordance with the current regulations. Replaced the transport protection and eliminated support P/N 58050022 as for the above regulations

INTERCHANGEABILITY: Yes, complete assembly

PARTS AVAILABILITY: Old pre-modified parts continue to be available except the upper blade protection

CUT-IN DATE: 16/06/14

PREMODIFICA - OLD ASSY	POSTMODIFICA - NEW ASSY
